



PATAGONIA SELFMADE FILMS
UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
SECRETARIA DE EXTENSIÓN UNIVERSITARIA
FORO CINE DEL SUR

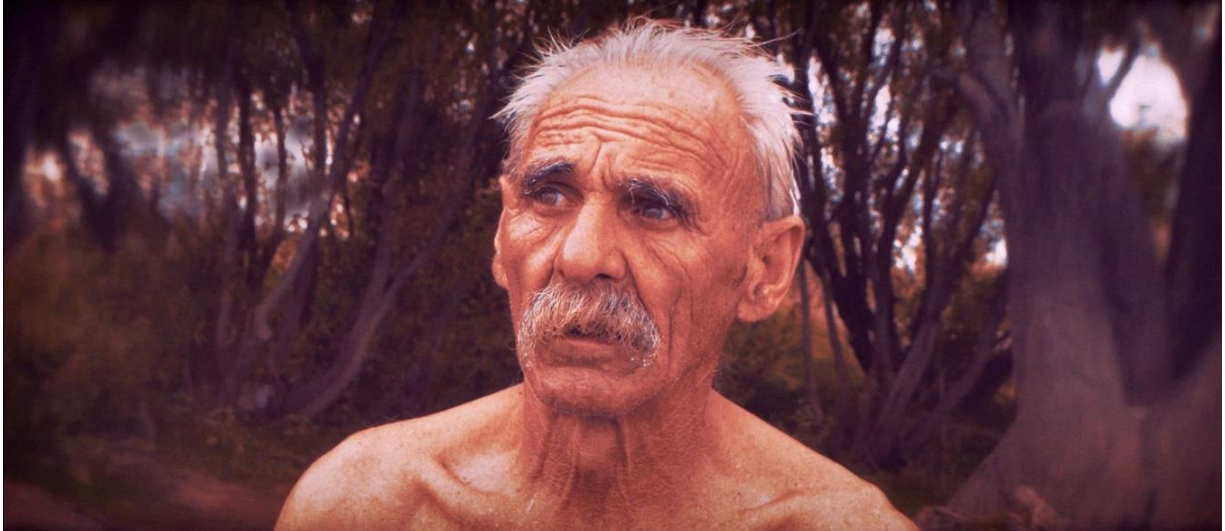
presents



a CINE LIBRE DEL TERCER MUNDO production

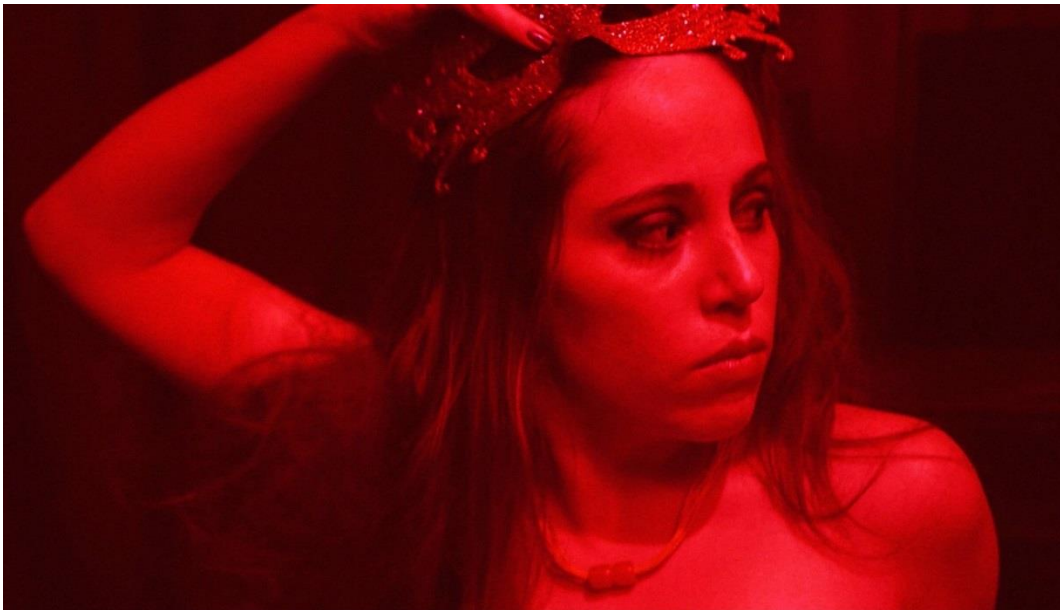
a Mario Tondato film

"EL REGRESO DEL LOBO"
THE RETURN OF THE WOLF



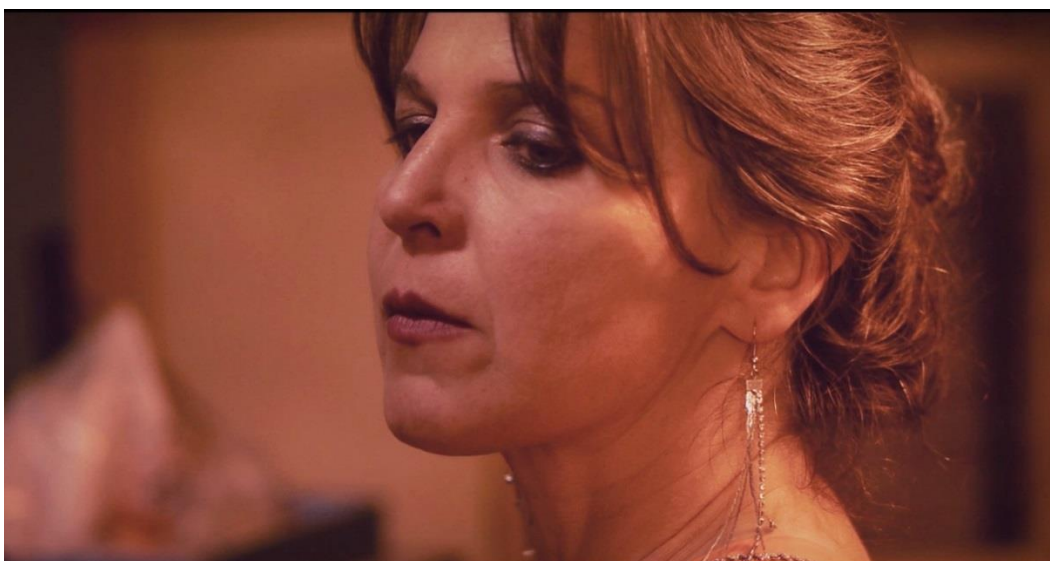
An old man tries to recover his memory. A woman wants to find her daughter.

A sinister world awaits them.



This film is dedicated to all women of my life, who inspired me with their strength and fight for a better, equal, loving, fair and less violent world.

Mario Tondato



Original Title: EL REGRESO DEL LOBO

International Title: THE RETURN OF THE WOLF

Producer and Director: MARIO TONDATA

Production Companies: PATAGONIA SELFMADE FILMS – CINE LIBRE DEL TERCER MUNDO

Country: ARGENTINA

Year of production: 2018

Length: 107 minutes

Genre: Drama, Thriller

INCAA Film Rating: +16

Screening format: DCP

Aspect ratio: 2,35:1

Sound: 5.1

Web: www.mariotondato.wixsite.com/patagoniaselfmade

Argentine distributor: Cinetren

Goal: Searching International Distribution

Contact:

mariotondato@gmail.com

+54 9 299 154 383858

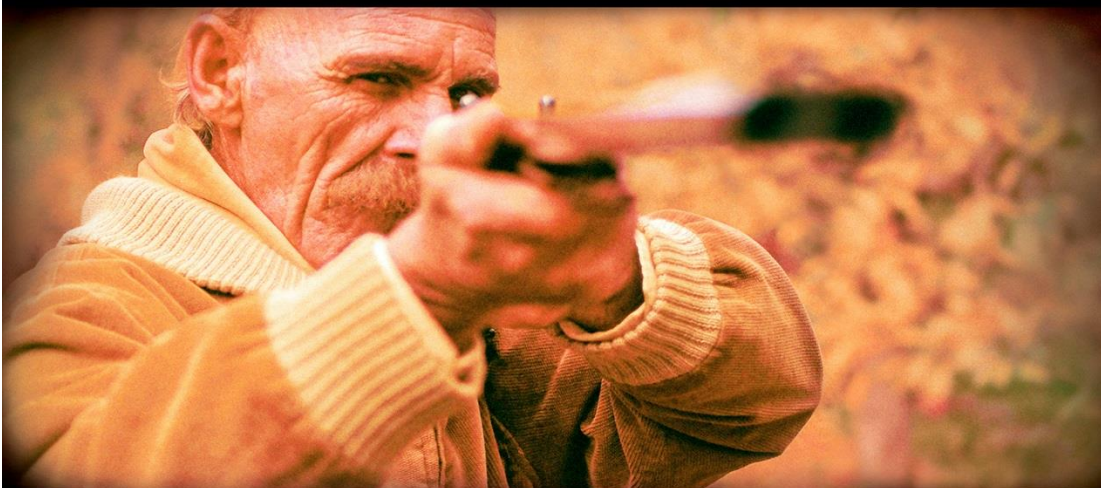
SYNOPSIS

An old man with memory loss, sets out on a journey to recover his past.
On his way meets a woman who has lost her daughter.
This meeting reveals a sinister criminal network related to human trafficking.



PATAGONIA SELFMADE FILMS

| CINE LIBRE DEL TERCER MUNDO



EL REGRESO DEL LOBO

DE MARIO TONDATO



PATAGONIA SELFMADE FILMS - UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE - SECRETARÍA DE EXTENSIÓN UNIVERSITARIA - FUNDACIÓN DEL SUR - PRESENTAN UNA PRODUCCIÓN CINE LIBRE DEL TERCER MUNDO
"EL REGRESO DEL LOBO" PAUL TOSCANI MARCELA CANEPA CECILIA ARCECO HELEN BLANCO MARINA CALA DI CIVIANTI SILVINA TONDATO MATIAS TONDATO DARIO SANCHEZ
JORGELINA SUAREZ GARA LUMITRO DANIELA DIAZ KIMAN SHABRUS LUJAN TALEIRO SILVANA FELIZANI JORGE RINOFF WILFREDO FERNANDEZ HEDRACIO TABERNO
MÚSICA ORIGINAL Y SONIDO DIRECTO EVA LUISA VERA DIRECCIÓN DE ARTE Y VESTUARIO SILVINA TONDATO COORDINADOR DE PRODUCCIÓN MARCELO MONTEFINO
MONTAJE ANDREA JARA NICOLEA AGARAO COLABORADORES DE PRODUCCIÓN Y REALIZACIÓN DANIEL TORNATORE FACINDO BASTIENI CECILIA CHINAZU
CAMARAS MARIO TONDATO MATIAS TONDATO FOTOGRAFÍA ESTEFANO VIRETTI MONTAJE INZO BALTON SONO Y DIRECCIÓN MARIO TONDATO



CAST

In order of appearance

RAUL TOSCANI.....El Lobo

ELY NAVARRO.....Cuidadora I

CRISTINA MANCILLA.....Rosita

LUIS GIUSTINCICH.....Médico

MARCELA CANEPA.....Tilda

CECILIA ARCUCCI.....Pina

ANA MARIA VELAZ.....Cuidadora II

CANE AIELLO.....Catalina

GRACIELA BELLO.....Cuidadora III

CECILIA LIZASOAIN.....Zulema

ANA MARIA ALONSO.....María

MARIA BELEN BIJARRA.....Ana

MARINA GALA DI GIOVANNI.....Gisela / Candy

SILVINA TONDATO.....Liz

MATIAS TONDATO.....Bruno

SILVINA FORQUERA.....Nieta- Sobrina

DARDO SANCHEZ.....Enrique

LILIANA GODOY.....Estela

MICAELA ARAUJO.....Hija de Rosita

HERNAN CASELLAS.....Obrero

JORGELINA SUAREZ.....Uma / Vicky

JULIANA BIURRUN.....Mora

ANDREA MARTINEZ.....Cynthia

GAIA DIMITRIU.....Iria

MARCELO MONTESINOS.....Trompa

DANIELA DIAZ.....Lila

KIRAN SHARBIS.....Nacho

BIANCA MUSSATTI.....Bailarina I

EVE HERNANDEZ.....Bailarina II

MACARENA AVILA..... Bailarina III

NICOLAS TRONCOSO.....Cantante Reggaeton I

PABLO ISOLA.....Cantante Reggaeton II

DIEGO AON.....Linyera

LILIAM TALERO.....Lupe

DAVID DALINGER.....Ladrón

SILVANA FELIZIANI.....Verona

JORGE ONOFRI.....Amilcar

CAROLINA SANCHO.....Ety

PABLO BEINER.....Pablo

IVAN DANIELE.....Yogy

GUILLERMO FERNANDEZ.....Casero

ROCCO.....Horacio

CESAR SANCHEZ.....Fletero

WILFREDO FERNANDEZ.....Jorguín

ANDREA MATAMALA.....Mujer Pájaro I

PIA FERNANDEZ.....Mujer Pájaro II

RODRIGO BOSCH.....Percusionista I

ANA VALERIA BARTOLI.....Percusionista II

LUCIO VILURON.....Percusionista III

HORACIO TARIFEÑO.....Fernando

QUANTO RIMANE.....Caftán

HECTOR LEIVA.....Patovica I

SERGIO ACOSTA.....Patovica II

RAUL CASTRO.....Parroquiano I

FLAVIO RAGADALI.....Parroquiano II

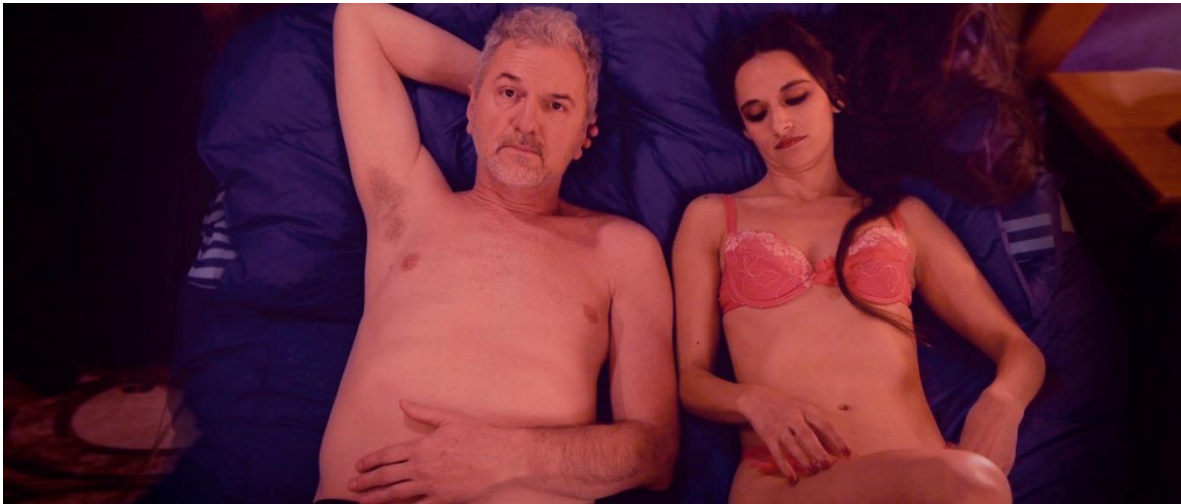
SILVIO LOSINO.....Parroquiano III

MARCELO LOPEZ.....Parroquiano IV

VALENTINA CURTINO VELAZ.....Adolescente

CARLA RAMIREZ.....Terapeuta

CARINA VEGA.....Cantante



Guión y Dirección

MARIO TON DATO

Asistente de Dirección

MATIAS TON DATO

Música Original

EVA LIBIA VERA

Dirección de Arte y Vestuario

SILVINA TONDATO

Coordinador de Producción

MARCELO MONTESINOS

Fotografía

CEFERINO VIBERTI

Maquillaje

ANDREA JARA

MICAELA ARAUJO

Cámaras

MARIO TONDATO

MATIAS TONDATO

Montaje y Corrección de Color

NICO DALTON

Sonido Directo

EVA LIBIA VERA

Asistente de Sonido Directo

MARCELO MONTESINOS

Diseño y Montaje de Sonido

MARIO TONDATO

Montaje de Sonido

MATIAS TONDATO

FX

PATAGONIA SELFMADE ESTUDIOS

Foto Fija

MARCELO MTS

MATIAS TONDATO

Operadores de Drone

MATHEUS NOGUEIRA

PABLO ISOLA

Colaboradores de Producción y Realización

DANIEL TORNATORE

FACUNDO BASTRERI

CECILIA GUIÑAZU

CECILIA LEON

Producción Ejecutiva

SOLO FRATTAGLIE

Casting

ROSIANA CADALSO

Script

ANA STECIA

Decorados

GUILLERMINA PEGASSO

Escayolista

PEDRO STOICOVIC

Maquinista

VICTOR MODERNO

Asesora Jurídica

ABIGAIL FALCONI

Contable

ESMERALDA ZODIAC

Traducciones

LETICIA PISANI

ESTEFANIA FERNANDEZ RABANETTI

FILMOGRAPHY

Producer and Director: MARIO TONDATO

Filmmaker, producer, writer, musician.

He was born and lives in Patagonia Argentina. He currently works as Coordinator of “Foro Cine del Sur” at the National University of Comahue in Neuquén, Patagonia Argentina.

He has made more than 20 productions, including documentaries, short films and feature films. He is the first Patagonian filmmaker to make two co-productions with Europe and also the first to win an international prize: Sol de Oro, at the 2004 FICMA (Environmental Cinema International Film Fest of Catalunya) for "Trawnco, meeting by the Water".

MAIN MOVIES:

- TRAWNCO, Reunidos Junto al Agua (Argentina-Spain, 2003)
International Film Festival Of Environment In Catalunya (FICMA), 2004: Sol De Oro Award.
- LOS CUMBIANCHEROS DEL OESTE (Argentina-Spain, 2005) Best Picture - Imágenes de la Patagonia Festival 2008.
- HAGO LA CALLE (The Wide Open Way) (2010 Argentina) Creative Commons.
- EL CURADOR (The Cure) (2014 Argentina) London Latin American Film Festival 2014 – Cine en Grande, Tierra del Fuego 2014, FAB Festival Audiovisual Bariloche 2014



Agradecimientos

FISCALIA FEDERAL Nº2 DE NEUQUEN

MARIA CRISTINA BEUTE

TENEAS

TEATRISTAS NEUQUINOS ASOCIADOS

MUTEN

MUTUAL DEL TRABAJADOR DE LA EDUCACION DE NEUQUEN

MARIA CABRERA CACERES

ARPILLERA CULTURAL

DIANA OTERO

SUBSECRETARIA DE CULTURA

DE LA PROVINCIA DE NEUQUÉN

MARCELO COLONNA

LILIANA VEGA

HOTEL CASINO MAGIC

GERENTE DE HOTEL

MAXIMILIANO RODRÍGUEZ

ALEJANDRO CHEBEL

NICOLAS GILIO

MAURICIO MORON

EDUARDO "CHICATO" CASO

PAULA BARROS

GABRIELA CONIGLIO

FERNANDO SANTINI

RAQUEL CUELLO

GUSTAVO CORTEZ

LIZZY MELO

CARLA FRUGONI

ALEJANDRA ORLANDO





In loving memory

HAYDEE VIBERTI

Lita

1938 – 2018

